

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 maart 2003

**WETSONTWERP**  
**tot hervorming van de adoptie**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Jacqueline HERZET** EN DE HEER  
**Servais VERHERSTRAETEN**

INHOUD

- I. Inleiding door de heer Marc Verwilghen, minister van Justitie ..... 3
- II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen ..... 3

Voorgaand document :

Doc 50 **1366/ (2001/2002):**  
015 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 mars 2003

**PROJET DE LOI**  
**réformant l'adoption**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR  
MME **Jacqueline HERZET** ET  
M. **Servais VERHERSTRAETEN**

SOMMAIRE

- I. Exposé introductif du ministre de la Justice ..... 3
- II. Discussion des articles et votes ..... 3

Document précédent :

Doc 50 **1366/ (2001/2002):**  
015 : Projet amendé par le Sénat.

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/**

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**

Voorzitter / Président : Fred Erdman

**A. — Vaste leden / Membres titulaires :**

VLD Hugo Coveliers, Guy Hove, Fientje Moerman.  
 CD&V Jo Vandeurzen, Tony Van Parys, Servais Verherstraeten.  
 Agalev-Ecolo Martine Dardenne, Fauzaya Talhaoui.  
 PS Thierry Giet, Karine Lalieux.  
 MR Anne Barzin, Jacqueline Herzet.  
 Vlaams Blok Bart Laeremans, Bert Schoofs.  
 SPA Fred Erdman.  
 CDH Joseph Arens.  
 VU&ID Geert Bourgeois.  
 INDÉP/ONAFH Vincent Decroly

**B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :**

Jacques Germeaux, Stef Goris, Bart Somers, Geert Versnick.  
 Simonne Creyf, Yves Leterme, Trees Pieters, Joke Schauvliege.  
 Kristien Grauwels, Mirella Minne, Géraldine Pelzer-Salandra.  
 Maurice Dehu, Claude Eerdeken, Yvan Mayeur.  
 Pierette Cahay-André, Olivier Maingain, Jacques Simonet.  
 Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Filip De Man.  
 Els Haegeman, Peter Vanvelthoven.  
 Joëlle Milquet, Jean-Jacques Viseur.  
 Karel Van Hoorebeke, Els Van Weert.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
CDH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp, dat werd geamendeerd door de Senaat, besproken tijdens haar vergadering van 11 maart 2003.

**I. INLEIDING DOOR DE HEER  
MARC VERWILGHEN,  
MINISTER VAN JUSTITIE**

De in de Senaat aangenomen amendementen zijn technische aanpassingen en zijn het gevolg van de beslissing van de Kamer om van de jeugdrechter, de 'adoptierechter' te maken.

Diegenen die van dichtbij of van ver te maken hebben met het adoptiegebeuren kijken reikhalzend uit naar de invoering van deze wet. De drie gemeenschappen van hun kant dringen eveneens aan op de spoedige bespreking en sluiting van het nodige samenwerkingsakkoord.

De minister vraagt de commissie dan ook om in te stemmen met de door de Senaat aangebrachte wijzigingen en het wetsontwerp ongewijzigd aan te nemen.

**II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING  
EN STEMMINGEN**

Art. 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.  
*De commissie* bevestigt haar eerdere stemming

Art. 2

Artikelen 343 tot 353-9

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*De commissie* bevestigt haar eerdere stemmingen.

Art. 353-10

*De heer Marc Verwilghen, minister van Justitie, verduidelijkt dat de door de Senaat aangebrachte aanpassing tot doel had de tegenstrijdigheid op te heffen tussen het door de Kamer aangenomen artikel 353-10, dat de vrederechter de bevoegdheid geeft om te beslissen dat een kind opnieuw onder het ouderlijk gezag van zijn ouders wordt geplaatst na het overlijden van de adoptanten, en artikel 373, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek, dat de jeugdrechtbank bevoegd maakt voor geschillen met betrekking tot het ouderlijk gezag. Ook in artikel 353-10 diende dus sprake te zijn van de jeugdrechter. De Senaat heeft deze vergetelheid rechtgezet.*

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi, qui a été amendé par le Sénat, au cours de sa réunion du 11 mars 2003.

**I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE  
M. MARC VERWILGHEN,  
MINISTRE DE LA JUSTICE**

Les amendements adoptés au Sénat sont des adaptations techniques et découlent de la décision de la Chambre de faire du juge de la jeunesse le « juge de l'adoption ».

Les personnes concernées de loin ou de près par l'adoption attendent avec impatience l'adoption de cette loi. Les trois communautés, quant à elles, insistent également pour que l'accord de collaboration nécessaire soit rapidement examiné et conclu.

Le ministre demande dès lors à la commission d'accepter les modifications apportées par le Sénat et d'adopter le projet de loi sans le modifier.

**II. — DISCUSSION DES ARTICLES  
ET VOTES**

Article 1<sup>er</sup>

Cet article ne donne lieu à aucune observation.  
*La commission* confirme son vote précédent.

Art. 2

Art. 343 à 353-9

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*La commission* confirme ses votes antérieurs.

Art. 353-10

*M. Marc Verwilghen, ministre de la Justice, précise que l'adaptation apportée par le Sénat avait pour but de corriger une incohérence entre l'article 353-10 adopté par la Chambre, qui attribue au juge de paix la compétence lors du remplacement de l'enfant sous l'autorité parentale de ses parents à la suite du décès des adoptants, et l'article 373, alinéa 3, du Code civil, qui attribue au tribunal de la jeunesse la compétence en cas de litige en matière d'autorité parentale. C'était donc aussi le tribunal de la jeunesse qui devait être visé à l'article 353-10. Le Sénat a réparé cet oubli.*

*De commissie* stemt eenparig in met deze wijziging.

Artikelen 353-11 tot 368-8

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*De commissie* bevestigt haar eerdere stemmingen.

Artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

Artikelen 3 tot 8

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*De commissie* bevestigt haar eerdere stemmingen.

Art. 9

*De heer Marc Verwilghen, minister van Justitie*, stipt aan dat de aangebrachte wijziging het gevolg is van de beslissing om van de jeugdrechter de «adoptierechter» te maken en dat zij ertoe strekt om de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming aan te passen aan de nieuwe nummering overeenkomstig dit wetsontwerp.

*De commissie* stemt eenparig in met de wijziging aangebracht door de Senaat.

Art. 10

De door de Senaat aangebrachte wijziging strekt ertoe artikel 45 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, dat bepaalt hoe de jeugdrechtbank wordt geadieerd, aan te passen aan de nieuwe nummering volgens dit wetsontwerp en overeenkomstig de beslissing om de bevoegdheid inzake adoptie toe te kennen aan de jeugdrechter.

*De commissie* stemt eenparig in met de wijziging aangebracht door de Senaat.

Art. 11

De verwijzingen in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming naar het Burgerlijk Wetboek worden aangepast aan de nieuwe nummering overeenkomstig dit wetsontwerp en als gevolg van de beslissing om van de jeugdrechter de «adoptierechter» te maken.

*La commission* approuve cette modification à l'unanimité.

Art. 353-11 à 368-8

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*La commission* confirme ses votes antérieurs.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

Art. 3 à 8

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*La commission* confirme ses votes antérieurs.

Art. 9

*M. Marc Verwilghen, ministre de la Justice*, souligne que la modification apportée découle de la décision de faire du juge de la jeunesse «le juge de l'adoption» et qu'elle vise à adapter les renvois au Code civil figurant dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse en fonction de la nouvelle numérotation donnée par le projet de loi à l'examen.

*La commission* souscrit à l'unanimité à la modification apportée par le Sénat.

Art. 10

La modification apportée par le Sénat vise à adapter l'article 45 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, qui détermine les modalités de la saisine du tribunal de la jeunesse, en fonction de la nouvelle numérotation donnée par le projet de loi à l'examen et de la décision d'attribuer la compétence en matière d'adoption au juge de la jeunesse.

*La commission* souscrit à l'unanimité à la modification apportée par le Sénat.

Art. 11

Les renvois au Code civil figurant dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse sont adaptés en fonction de la nouvelle numérotation donnée par le projet de loi à l'examen et découlent de la décision de faire du juge de la jeunesse «le juge de l'adoption».

*De commissie* stemt eenparig in met de wijziging aangebracht door de Senaat.

#### Artikelen 12 tot 25

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*De commissie* bevestigt haar eerdere stemmingen.

\*  
\* \*

*De voorzitter* merkt op dat de artikelen 345, tweede lid, 346, 361, §2, eerste lid en 368, §3, eerste lid van het Burgerlijk Wetboek werden gewijzigd bij de wet van 13 februari 2003 tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek.

Het wetsontwerp tot hervorming van de adoptie vervangt deze artikelen zonder evenwel rekening te houden met deze wijzigingen.

Teneinde deze artikelen overeenkomstig de lezing van het wetsontwerp te behouden:

- dient men erover te waken dat het wetsontwerp in werking treedt na 1 juni 2003 (datum van inwerkingtreding van de wet betreffende het homohuwelijk);
- is het aangewezen artikel 2 van het wetsontwerp als volgt te wijzigen:

«Titel VIII van boek I van het Burgerlijk Wetboek, dat de artikelen 343 tot 370 bevat, gewijzigd bij de wet van 13 februari 2003, wordt vervangen door de volgende bepalingen:»

Dit laatste zou kunnen gebeuren met een erratumprocedure.

*De heer Marc Verwilghen, minister van Justitie*, stipt aan dat dit wetsontwerp pas rede lijkerwijze in werking kan treden na de sluiting van een samenwerkingsakkoord met de gemeenschappen. Hij verzekert de commissie dat deze wet niet voor 1 juni 2003 in werking zal treden.

De minister acht het dan ook niet nodig om een erratumprocedure op te starten.

Voorts kunnen enkel een persoon, echtgenoten van ongelijk geslacht of samenwonenden van ongelijk geslacht adopteren. Er is dan ook geen sprake van enige concurrentie tussen dit wetsontwerp en de wet van 13 februari 2003 tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek.

De gemeenschappen zullen uitgenodigd worden om de personen die een adoptieprocedure lopende hebben,

*La commission* souscrit à l'unanimité à la modification apportée par le Sénat.

#### Art. 12 à 25

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*La commission* confirme ses votes précédents.

\*  
\* \*

*Le président* fait observer que les articles 345, alinéa 2, 346, 361, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> et 368, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code civil ont été modifiés par la loi du 13 février 2003 ouvrant le mariage à des personnes de même sexe et modifiant certaines dispositions du Code civil.

Le projet de loi réformant l'adoption remplace ces articles sans toutefois tenir compte des modifications précitées.

Afin de mettre ces articles en concordance avec le projet de loi :

- il y a lieu de veiller à ce que le projet de loi entre en vigueur après le 1<sup>er</sup> juin 2003 (date d'entrée en vigueur de la loi relative au mariage homosexuel) ;
- il s'indique de modifier l'article 2 du projet de loi comme suit :

« Le Titre VIII du Livre premier du Code civil, comprenant les articles 343 à 370, modifiés par la loi du 13 février 2003, est remplacé par les dispositions suivantes : »

Cette modification pourrait être apportée par voie d'erratum.

*M. Marc Verwilghen, ministre de la Justice*, souligne que le projet de loi à l'examen ne pourra raisonnablement entrer en vigueur qu'après la conclusion d'un accord de coopération avec les communautés. Il peut assurer à la commission que cette loi n'entrera pas en vigueur avant le 1<sup>er</sup> juin 2003.

Le ministre n'estime pas nécessaire d'entamer une procédure d'erratum.

Par ailleurs, seuls une personne, des époux ou cohabitants de sexe différent peuvent adopter. Il n'y a donc nullement concurrence entre le projet de loi à l'examen et la loi du 13 février 2003 ouvrant le mariage à des personnes de même sexe et modifiant certaines dispositions du Code civil.

Les communautés seront invitées à informer les personnes qui ont entamé une procédure d'adoption sur la

te informeren over de draagwijdte en gevolgen van de nieuwe wet.

\*  
\* \*

Het gehele wetsontwerp wordt ongewijzigd aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

*De rapporteurs,*

*De voorzitter,*

Jacqueline HERZET  
Servais VERHERSTRAETEN

Fred ERDMAN

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (Grondwet, art. 108):

Koninklijk besluit :

1. Artikel 367-2, tweede lid, Burgerlijk Wetboek
2. Artikel 368-2, Burgerlijk Wetboek
3. Artikel 368-6, Burgerlijk Wetboek (dit, na overleg in de ministerraad)
4. Artikel 24
5. Artikel 25 (=inwerkingtreding)

Facultatief koninklijk besluit :

1. Artikel 16

Facultatief samenwerkingsakkoord :

1. Artikel 13

portée et les conséquences de la nouvelle loi.

\*  
\* \*

L'ensemble du projet de loi est adopté, sans modification, par 12 voix et une abstention.

*Les rapporteurs,*

*Le président,*

Jacqueline HERZET  
Servais VERHERSTRAETEN

Fred ERDMAN

Dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (article 108 de la Constitution) :

Arrêté royal :

1. Article 367-2, deuxième alinéa, du Code civil
2. Article 368-2 du Code civil
3. Article 368-6 du Code civil (et ce, après délibération en Conseil des Ministres)
4. Article 24
5. Article 25 (= entrée en vigueur)

Arrêté royal facultatif :

1. Article 16

Accord de coopération facultatif :

1. Article 13